

Saisonprogramm 00/07



Das Fachgeschäft mit den sportlichen Preisen

Rolf Zbinden

Teppiche · Bodenbeläge · Parkett
Vorhänge Bettenstudio

8307 Effretikon Rikonerstrasse 15
Tel. 052 / 355 14 14 - Fax 052 / 355 14 15

Donator des EIE

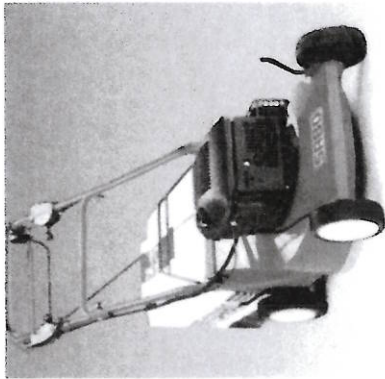
Garten- und Baumaschinen

Moosburgstrasse 6

GaBa GmbH

Tel. 052 343 50 20 · Fax 052/343 50 24

8307 Effretikon



Rasenmäher

Rasentraktoren

Motorsägen

Freischneider

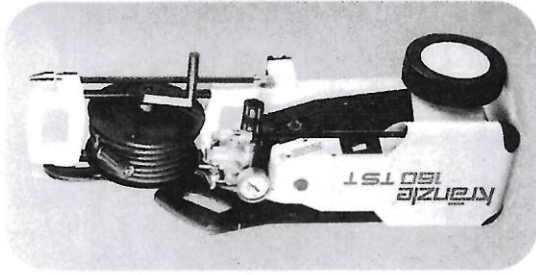
Bodenfräsen

Häcksler

Elektrowerkzeuge

Hochdruckreiniger

Leitern



**Service- und Reparaturarbeiten an
sämtlichen Marken**

Inhaltsverzeichnis

Liebe EIE Freunde	3
Inserentenverzeichnis	4/5
Vorstand	7
Technische Kommission (TK)	9
EIE-Kommissionen	11
Die Seite der Werbekommission	13
Supportervereinigung	15
Mitgliederbeiträge	16
Aus für den EIE?	17
Trainingszeiten Eisfeld Eserliet 2000/2001	19
TK-Bericht	21
Trainer des EIE	23
Bericht Trainer 1. Mannschaft	24
Fotos 1. Mannschaft	25-33
Eintrittspreise / Gruppeneinteilung 1. Mannschaft	39
Spielplan 1. Mannschaft 2. Liga	41
Unsere Schiedsrichter	43
EIE-Bus	44
Foto 2. Mannschaft/Spielplan	45
Foto Frauenmannschaft	47
Spielplan Frauenmannschaft	49
Spielplan Senioren B	50
Foto Senioren B	51
EIE-Funktionäre	52
Spieldaten Veteranen	53
Spielplan Junioren TOP und Elite B	54
Foto Junioren TOP	55
Spielplan Novizen TOP	56
Öffnungszeiten	57
Spielplan Mini A und B	58
Foto Mini	59
Spielplan Moskito A und B	60
Foto Moskito	61
Spielplan Piccolo	62
Foto Piccolo	63
Spielplan Bambini	64
Foto Bambini	65
Materialausgabe	67
EIE-Lauf- und Hockeyschule	68/69
Skateathon 2000	72

Auflage: 10000 Exemplare. Verteilt an alle Haushaltungen von Agasul, Bietenholz, Bisikon, Brütten, Effretikon, Fehraltorf, Gutenwil, Illnau, Kempital-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon, Rumlikon, Russikon, Tagelswangen, Weisslingen und Winterberg.

Druck: **DE ■ DRUCK AG** · Druckerei Effretikon · Im Ifang 8 · 8307 Effretikon
Telefon 052/355 14 00 · Fax 052/355 14 01

Fahrschulen der Region

Nagel Erwin	343 18 70	Auto geschaltet und Automat
Costa Sandro	346 29 66	Verkehrskunde
Hürlimann Anny	343 33 44	Theorie
Lüssi Paul	343 78 13	Fragebogen
		Nothelferkurs
		Motorrad

Anmeldung Nothelferkurs: Samariterverein Effretikon Tel. 343 23 45

Theorie-Center • Bahnhofstrasse 28 • Effretikon

pro Lektion Fr. 80.-



Bau Company AG

Saumackerstrasse 14 • 8307 Effretikon

- Umbauarbeiten • Renovationen • Hoch- und Tiefbau
- Gipsarbeiten • Plattenlegerarbeiten • Betonsanierungen
- Isolationen • Kundenarbeiten

H. Meisterhans

GSM 079 352 59 15 • Telefon/Fax 052 343 74 15

Eigen-Tor, ZÜRICH

wenn Sie zuviel für Ihre Autoversicherung zahlen!?

- Sofort telefonisch persönlichen Versicherungsvorschlag verlangen!
- Gratis-Telefon 0800 857 857

ZÜRITEL

Wenn Sie per Telefon zur Zürich wollen

Auto, Leben, Privathaftpflicht, Hausrat, Rechtsschutz



Liebe EIE-Freunde



Die Tage werden kürzer, die Blätter fallen von den Bäumen, das ist ein untrügliches Zeichen für das Heranrücken des Herbstes und damit der Beginn der Meisterschaftssaison 2000/2001.

Vorbereitet und geleitet durch unser Trainerduo Giorgio Giacomelli und Werni Pfister wird Ihnen unsere 1. Mannschaft auch in dieser Saison wieder spannende und kämpferische Eishockeyspiele bieten.

Unsere Nachwuchsarbeit beginnt Früchte zu tragen, so dass wir zumindest bei unseren kleinsten Eishockeyspielern, den Piccolos und Bambinis, wieder anwachsende Spielerzahlen aufweisen können.

Sollte Ihr Kind Interesse am Eishockeysport haben, kommen Sie vorbei und sprechen Sie mit unseren Trainern. Ein Probetraining ist jederzeit möglich.

Auch für die kommende Saison sind wir wieder auf die Mithilfe aller Eltern und Betreuer, Funktionäre und Fans sowie den treuen Helfern an unseren verschiedenen Anlässen angewiesen. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für Ihre Mithilfe.

Für ihre finanzielle Unterstützung möchte ich unseren treuen Sponsoren, Donatoren, Pucky-Club-Mitgliedern, Supportern, Gönnern und Inserenten sowie den Passivmitgliedern meinen aufrichtigen Dank aussprechen.

Ich freue mich auf eine interessante und spannende Saison 2000/2001 und wünsche Ihnen viel Spass und sportliche Unterhaltung.

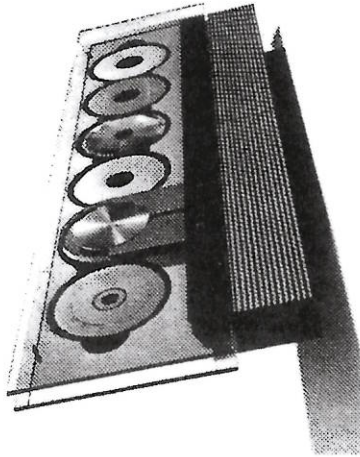
Euer Präsident

Marcel Gossner

Berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten.



BeoSound 9000



Erster Boxenstop
nach zwölf Stunden.

Fumagalli+GonserAG
Hi-Fi Television Video

Bahnhofstrasse 17, 8307 Effretikon
Telefon 052-343 10 27

BANG & OLUFSEN

B&O

... aus unserem

Atelier



W. Thoma
effi goldschmiede

Märtplatz 3
8307 Effretikon
Tel. 052 343 19 18

STÄRCHLI
T-Shirts
Sweat-Shirts
Tänze
Jacken
Sporttaschen
Hosen
Einkaufstaschen
Schirme
Mützen
Tüchlein
Feuerzeuge
Gläser
Messstäbe
Stückabzeichen

Gregor Störchli AG
Karl-Linck-Strasse 1, 8308 Illnau
Tel. 052 346 22 20; Fax 052 346 25 40
stoeztstli@stoerchli.ch, www.stoerchli.ch

**PHOENIX
CONTACT**

Vorstand

Marcel Gossner
Präsident
Werbung



Sunnebüel 90
8604 Volketswil
G: 01/997 19 77
P: 01/997 19 70
Natel 079/412 58 65

Heinz Hui
Finanzchef



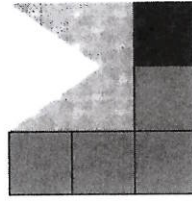
Rappenstr. 22
8307 Effretikon
G: 052/354 55 11
Fax 052/354 56 99
Natel: 079/349 24 52

Marlies Hollenstein
Sekretariat



Im Baumgarten 14
8307 Effretikon
P: 052/343 73 93
Fax 052/343 73 92

Novell- und Microsoft Netzwerke
PC-Beratung, Support
Verkauf und Reparaturen
Internet Support vor Ort
Wunschkonfigurationen
Betriebslösungen
Acer Notebooks und
Erweiterungen aller Marken



MicroLAN

Landenbergstr. 14c
8604 Kindhausen
Tel. 01-945 13 60
Fax 01-945 13 64
microlan@active.ch
www.microlan.ch



Acer



Microsoft



NOVELL

**PHOENIX
CONTACT**

Boutique «Natascha»
Heidi Bachofner
im «Rike-Haus»
8307 Effretikon
Telefon 052 343 20 32



Damen-Mode und Dessous
mit: 44 Plus



Reparaturen
aller Marken
Miet- und Ersatzwagen

Wangenerstrasse 1
8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 50 33

**Spritzwerk
Maler Enderli**



Nat. 079 355 73 03

Rosenackerstrasse 17 8317 Tagelswangen Tel. 052 343 26 74

ATELIER

Ursula

INNENDEKORATIONEN
VORHÄNGE/TEPPICHE

E. und U. Zuberbühler
Illnauerstrasse 26, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 10 15

Kempttalstrasse 21
8308 Illnau
Telefon 052 346 21 21
Telefax 052 346 23 36

PIANORM

Innenausbau AG

Sponsor der Piccolo-Mannschaft

W. Glauser • Kempttalstrasse 89 • 8308 Illnau

- Schlosserei
- Stahlbau
- Wendeltreppen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrleitungsbau

glauser

Schlosserei/Stahlbau
Glauser+Co. Sanitär
und Rohrleitungsbau

Tel. 052-346 11 51 • Tel. 052-346 14 84 • Fax 052-346 18 70



Technische Kommission (TK)



Hans-Peter Groff
TK-Präsident

Bachwies 11
8307 Effretikon
G: 052/264 73 17
Fax 052/264 73 68
P: 052/343 45 92



Kurt Brüngger
2. Mannschaft
Senioren/Veteranen

Weissingerstr. 6
8308 Illnau
G: 052/354 16 92
Fax 052/346 13 28
P: 052/346 13 27



Monika Vetsch
Frauenmannschaft

Hohenstieglén 23
8152 Glattbrugg
G: 01/820 19 19
Fax 01/820 19 08
Natel 079/236 02 38



Hansueli Wettstein
Administration

Gerenhalde 2
8317 Tagelswangen
G: 01/852 80 64
Fax 01/850 60 06
P: 052/343 79 07



Ursi Dinkel
Nachwuchs

Bachwies 2
8307 Effretikon
P: 052/343 94 13
Fax 052/343 88 40
Natel 079/400 67 94

*rasch
und
quer
Einsparung!*

Rasch und zuverlässig saubere Arbeit leisten mit Qualitätswerkzeug, Markenmaschinen, Verschleiss- + Elektromaterial, sowie chemischen Produkten, aus unserem **neuen Laden** in der Industrie Vogelsang! Sie finden auch alles was Ordnung in Werkstatt, Garage und Keller bringt, bei uns.

bitzer&bitzer
FÜR DAS AUTOGEWERBE

Bitzer & Bitzer für das Autogewerbe • Vogelsangstrasse 14 • CH-8307 Effretikon
Tel. 052 347 04 44 • Fax 052 347 04 46 • Natel 079 336 37 36 • bitzer@bluewin.ch





Velo-Egge

H. P. Vescoli, Effretikon
Grendelbachstrasse
unterhalb ref. Kirche
Tel. 052/343 74 93

Das Fachgeschäft
mit persönlicher Beratung für
Fitness - Hobby - Rennsport

MALERGECHÄFT JOSEF WARTA

Maler- und Tapezierarbeiten
Ausführung sämtlicher
Abrieb- und Plastikputze
Lindenstrasse 31
8307 Effretikon
Telefon 052 343 59 72

Trosonimetz AG

Frischfleisch Charcuterie Traiteur

Bahnhofstr. 19 8307 Effretikon Tel. 052 343 42 42 Fax 052 343 42 43

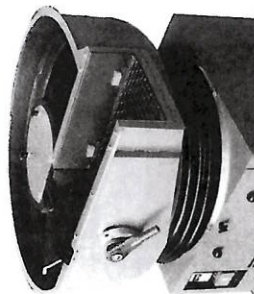
Bekannt für erstklassige Wurstwaren

Sponsor der Mini- und Moskitto-Mannschaften

- TROWAL-GLEITSCHLIFFTECHNIK
- WALTHER-SCHNELLKUPPLUNGEN
- LOHNTROWALISIEREN

Entgraten
Schleifen
Glänzen
Polieren

TROWAL- GLEITSCHLIFF- TECHNIK



WIELAND + OERTLI AG

Postfach, 8308 Illnau
Tel. 052 346 14 98
Fax 052 346 10 86

Wir beweisen es täglich,
Qualität ist auf die Dauer
das Günstigste.

Café



Restaurant

Bahnhofstrasse 23

8307 Effretikon

Telefon 052 / 343 30 12



Die Bar mit der besonderen Note
Die Bar ist durchgehend
geöffnet von 08.00 bis 24.00 Uhr

EIE-Kommissionen

Clubadresse

EHC Illnau-Effretikon
Postfach 208
8307 Effretikon

Funktionäre

Oskar Wegmann
Buckstr. 22, 8317 Tagelswangen P 052/343 44 33

Matchkasse

Hanne Hui

Materialverwaltung

Trix Groff
Bachwies 11, 8307 Effretikon P 052/343 45 92

Werbung

Nicole Brünger
Weisslingerstr. 6, 8308 Illnau P 052/346 13 27

Rebeka Förderreuther

Stadacherstr. 43, 8320 Fehraltorf P 01/955 39 93

Sportzentrum Eselriet: 052/355 10 80

Garage Schmucki Effretikon

Im Butzwil 10 / Industrie Vogelsang, Telefon 052/343 67 67



- offizielle Mitsubishi-Vertretung
- Reparaturen aller Marken
- Spengler-/Malerarbeiten
- **HYOSUNG** Roller-Vertretung



Rikonerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 10 64



Öffnungszeiten: Mo.-Fr 8-12, 13.30-18.30; Sa 8-16.00

Christine Sauber-Kury
eidg. dipl. Apothekerin

Im Rike-Hus, Rikonerstrasse 14
8307 Effretikon, Telefon 052/343 60 30

Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.

Versch. Kosmetikadepots:
La Roche-Posay · Vichy
Louis Widmer



Mit uns haben Sie gewonnen

Bedenkt man, dass 20 000 Augen dieses Saisonprogramm lesen, möchten wir Ihnen gratulieren, dass Sie Ihr Inserat bei uns aufgeben haben. Denn eines ist sicher: die Freunde des EIE berücksichtigen ihre Inserenten.

Nicht anders ist es bei der Trikot-, Tafel- und Bandenwerbung. Dort sehen im Sommer und Winter Tausende von Augen Ihre Werbung, und dies im Grossformat.

Für die Saison 00/01 sind noch Tafel- und Bandenplätze frei. Benützen Sie also die Gelegenheit, und nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Tafelwerbung:

100.- Laufmeter pro Jahr exkl. MwSt. und Produktion

Bandenwerbung:

300.- Laufmeter pro Jahr exkl. MwSt. und Produktion

Verlangen Sie ausserdem unsere Werbeproschüre im Sekretariat oder direkt bei:



Rebeka Förderreuther

Saisonprogramm
Clubnachrichten
01 955 39 93



Marcel Gossner

Bandenwerbung
Tafelwerbung
01/997 19 77



Nicole Brünger

Werbung
Frauenmannschaft
052 346 13 27



Stoll Reklame AG

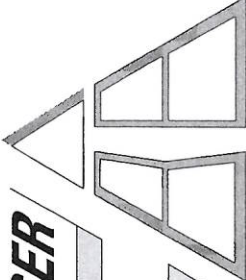
Eidg. konz. Fachgeschäft
Schriften- u. Reklamemalerei
Digitale Bildbearbeitung

Schilder, Siebdruck
Autoreklamen
Bautafeln

Neonschriften, Leuchtkasten
Beleuchtungen, Signale
Metallbuchstaben

Industriestrasse 3 8307 Effretikon Internet: www.stoll-reklame.ch
Tel. 052 / 343 20 43 Fax 052 / 343 22 43 E-Mail: info@stoll-reklame.ch

B. BUSER



Bedachungen
Fassadentbau

Hörnlistr. 12 • 8308 Illnau • Tel. 052/346 10 14 • Natel 079/437 93 43
Sponsor der Mini-Mannschaft

Reparaturen
Eternit-Ziegeldächer
Eternit-Fassaden
Isolationen



Über 25 Jahre

- Neu- und Umbauten
- EDV-Anlagen
- Reparaturservice
- Telefon- und ISDN-Anlagen

Corrodi + Keller AG, Elektroanlagen
Fehraltorf Telefon (01) 954 17 77
Kempitalstrasse 26 Telefax (01) 954 17 47 Bruderbühlstr. 4



Garage Roland Meili AG
Verkauf · Service · Reparatur

Chrummyenacher 8 · 8308 Illnau
Telefon 052/346 13 03
Telefax 052/346 25 85
Natel 089/430 45 30

Sponsor des EIE



Die EIE-Supporter sind wieder mit dabei!



Kommen Sie auch in die Supporter-vereinigung und unterstützen Sie mit Ihrem Beitrag die Jugendarbeit des EIE.

Ihre Anmeldung nehmen alle Vorstandsmitglieder des EIE entgegen oder unter folgender Anschrift: Supporter-Vereinigung, c/o EIE Illnau-Effretikon, Postfach 208, 8307 Effretikon.

Es stehen 3 Kategorien zur Auswahl:

- Donatoren: CHF 1'000.00 pro Saison mit 4 Donatoren-Karten
Pucky-Club: CHF 750.00 pro Saison mit 2 Pucky-Club-Karten
Supporter: CHF 220.00 pro Saison mit 1 Supporter-Karte.

Zu allen Spielen aller EIE-Mannschaften auf der Kunsteisbahn Eselriet haben Sie gratis Zutritt und treffen in den Spielpausen die anderen Mitglieder der Supporter-Vereinigung. Im Beitrag inbegriffen ist auch die Nachwuchsförderung!

Herzlichen Dank für die Unterstützung an unsere treuen Donatoren: Dr.med. F.J. Dijkstra; Zahnarzt, Effretikon; Peter Hänni, Architekturbüro, Effretikon; Ochsner Eishockey Artikel, Embrach; Wieland & Oertli AG, Vertretungen, Illnau; Rolf Zbinden, Teppiche + Bodenbeläge, Effretikon; den Pucky-Club-Mitgliedern: Enrico Tosoni, Effretikon und Victor Imhof, Effretikon sowie den über 70 Supporter. Wir freuen uns über alle Neuzugänge! Supporter-Vereinigung, c/o EIE, Postfach 208, 8307 Effretikon.



Mitgliederbeiträge EIE

Jahresbeitrag

Fr. 350.–

Fr. 250.–

Fr. 350.–

Fr. 180.–

Fr. 40.–

Aktivmitglieder: Jahrgang 84 und älter
Jahrgang 85 – 88

Senioren:

Schüler: Jahrgang 89 und jünger
Passive: (1 Gratiseintritt)

Aus für den EIE?

Der EHC Wallisellen kämpft in diesen Tagen und Wochen um sein weiteres Bestehen. Nicht die Finanzen, sondern fehlende Aktive in Vorstand, Technischer Kommission und Platzorganisation haben die letzten zwei Verantwortlichen dazu bewogen, eine Krisen-GV einzuberufen.

Dem Eishockeyclub Illnau-Effretikon und weiteren Clubs in der Region geht es nicht besser. Eine Analyse der Situation zeigt ein betrübliches Bild, das wenig Hoffnung für die Zukunft aufkommen lässt.

Bekanntlich wandelt sich die Gesellschaft und das einstige Vereinsleben, auch als Kulturstätte und Fundament aller Kommunen bezeichnet, verliert an Bedeutung. Der Egoismus ist auf dem Vormarsch und die elektronischen Kommunikationsmittel tun das ihre. Heute setzt man sich mit dem Internet «gesellschaftlich» auseinander und löst das dann per Knopfdruck wieder aus... Falls man eine gute Beziehung sucht, schaut man am besten fern. Da stimmt's wenigstens noch.

Sicherlich sind in den «Amateur-Cheftagen» der Vereine auch Fehler begangen worden. Wo nicht und wieso sollen diese Organisationen besser funktionieren als z.B. die Politischen Parteien? Die Hauptsache liegt aber in der Aquisitionspolitik unserer umliegenden Grossvereine. Ein riesiger Erfolgshunger und falscher Ehrgeiz hat viel (zuviel) Substanz aus den Landclubs gezogen. Vermutlich sind sich die Herren von Mentelen und wie sie alle heissen, nicht über die Folgen ihres Handelns im klaren. Sie sind sogar noch stolz auf «ihren» Nachwuchs. Nebst diesen Nachwuchsspielern sind aber auch die Eltern, Bekannte und Geschwister mitgezogen und heute stehen Effretiker in Zürich hinter den Wurstständen und als Verkäufer am Souvenirstand vom EHC Kloten trifft man Illnauer oder Ottiker...

Das haben wir wohl alle nicht gewollt und auch das gute Abschneiden der Nationalmannschaft (von wegen Leistungsspitze anheben) kann diese Misstände nicht entschuldigen. Die Frage stellt sich nur wohin die Reise geht? Für Effretikon sicher nicht auf die Gewinnerstrasse. Bis anhin hat die Statistik bewiesen, dass der grösere Teil von Nati-A-Spielern aus den Landclubs kam. Das wird sich wohl ändern, denn die Beiträge vieler unserer ehemaligen Mitgliedern und Sponsoren fliessen inzwischen in die Kassen von Hallenstadion und Schluetweg.

8317 Tagelswangen, 21.7.2000

Erich Markstahler

DE DRUCK AG

Wir wünschen dem Hockey Club Illnau-Effretikon eine

erfolgreiche Saison.

Im Hang 8 8307 Effretikon

dedruckag@bluewin.ch

Fon 052 355 14 00

NOVA WERKE AG
Vogelsangstrasse 24,
CH-8307 Effretikon
Telefon (052) 354 16 16
Fax (052) 354 16 90

Dieselmotoren

wie Brennstoffleitungen und Startluftprodukte für moderne, hochbeanspruchte Dieselmotoren

Hochdrucktechnik

bis 10'000 bar für Forschung und Entwicklung sowie für industrielle Anlagen und Systeme

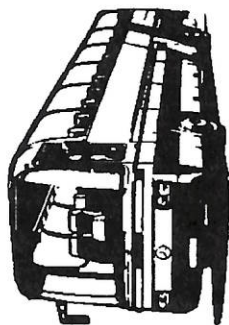
Oberflächentechnik

für die wirtschaftliche Beschichtung von Komponenten zum Schutz gegen Verschleiss und Korrosion

Armaturenrevisionen

von Armaturen, Pumpen sowie Sicherheitsventilen für Energie und Prozessanlagen

NOVA[®] SWISS



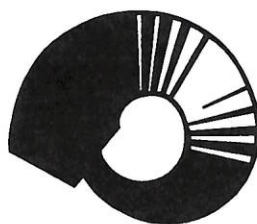
HEUSSER

HEUSSER-TOURISTIK

Tel. 01 931 12 31

8620 Wetzikon

Fax 01 931 12 39



G. WEILENMANN

Birchstrasse 16, 8307 Effretikon
Tel. 052/343 71 81, Fax 343 96 01

HEIZUNGEN

- Heizungsanierungen
- Beratung und Reparaturen

**Sonnenenergie
die Energie der Zukunft**



Basistrainingsplan KEB Eselriet Saison 2000/2001

Montag	18.15–19.45	Junioren/Elite
	20.00–21.15	1. Mannschaft
	21.35–22.45	2. Mannschaft/Senioren Veteranen
Dienstag	21.15–22.30	Frauen (Lauffeld)
	17.00–18.00	Hockeyschule
	18.00–19.30	Bambini/Piccolo
	19.45–21.00	Elite/Novizen (alternierend)
	21.15–22.30	Junioren/2. Mannschaft
Mittwoch	19.15–20.15	1. Mannschaft
Donnerstag	17.00–18.15	Bambini/Piccolo
	18.30–19.30	Novizen
	19.45–21.00	Frauen
	21.15–22.30	Veteranen
Freitag	17.00–18.15	Mini/Moskito
	18.30–19.30	Junioren
	19.45–21.00	1. Mannschaft
	21.15–22.30	2. Mannschaft/Senioren

Achtung: Über die definitiven Trainingszeiten geben die im Eselriet angeschlagenen Monatspläne Auskunft. Diese berücksichtigen den Spielbetrieb und sind allein gültig!

Spezielle Trainingskader-Zuteilungen gemäss Anweisung des Haupttrainers!





Restaurant Nussbaum

Exkl. Speisesäle
für jeden festlichen Anlass
gepflegte Küche,
reelle Weine

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

A. Feuz
Dorfstrasse 6,
8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 77

Dienstag und
Mittwoch
geschlossen

Sponsor der Damen-Mannschaft



8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 11 68 Fax 052/343 67 32

- Batterien
- Lenkgeometrie
- Fahrwerkänderungen
- Stossdämpfer prüfen
- Motorradreifen
- Reifen-Service
- Schneeketten
- Felgen



Pescheta + Pallotta

Umbauten, Renovationen, Gipsarbeiten,
Betonbohren und Betonfräsen

Telefon 052 343 95 60 · Postfach 109 · 8307 Effretikon



Bericht TK-Chef

Nach einer erfolgreichen Saison 1999/2000 unserer 1. Mannschaft (3. Platz und nur 1 Punkt hinter dem Zweitplatzierten Porza) blicke ich zuversichtlich in die neue Saison. Zwar hat die 1. Mannschaft einige Abgänge zu verzeichnen, welche aber durch Zuzüge grossenteils kompensiert werden konnten. Besonders freue ich mich, dass mit dem Trainer-Duo Giorgio Giacomelli / Werner Pfister zwei Trainer die kommende Saison mit unserer 1. Mannschaft in Angriff nehmen, welche seinerzeit beim EIE die Grundausbildung des Eishockey-Sports absolviert haben. Das Sommertraining war erfolgreich. Ebenfalls fanden einige Vorsaison-Eisstrainings sowie Freundschafts- und Kantonalcupspiele statt. Das alljährliche Trainingslager fand wiederum in Arosa statt. Der Teamgeist ist ausgezeichnet und mit all diesen Voraussetzungen dürfen wir sicher wieder einige hochstehende und spannende Meisterschaftsspiele erwarten. Negativ an der kommenden Meisterschaft ist die Gruppeneinteilung, welche uns leider keine Nachbar-Derby zulässt. Meinen Dank aussprechen möchte ich auch dem Duo Margrit Feierabend (Masseurin) und Adolf Ruf (Betreuer), welches auch diese Saison für das Wohlbefinden unserer Cracks besorgt sein wird.

Die Frauen, die auch in dieser Saison vom kanadischen Trainer Peter Perram trainiert werden, verstärken sich mit 2 Ausländerinnen und werden versuchen, bei der Vergabe des Schweizermeistertitels ein Wörtchen mitzureden. Bei der 2. Mannschaft hat sich der akute Spielermangel der vergangenen Saison entschärft durch den Zuzug von jungen, eigenen Spielern, welche den Uebertritt von den Junioren in die 2. Mannschaft vollzogen haben. Das Saisonziel ist ein Mittelfeldplatz. Bei den Senioren lautet das klare Saisonziel: Ligaerhalt und die Veteranen streben erneut an, möglichst viele Spiele mit einer hohen Erfolgsquote zu absolvieren.

Grosse Sorgen bereitet mir hingegen nach wie vor der Nachwuchs. Auch diese Saison konnten wir aufgrund der sehr schmalen Kaderbestände keine Novizen-Mannschaft für den Meisterschaftsbetrieb anmelden. Die Junioren TOP, die Mini und Moskito können ihre Meisterschaft ebenfalls nur dank der Zusammenarbeit mit Winterthur bestreiten. Die Zusammenarbeit und der Dialog mit der Vereinsleitung des EHC Winterthur darf im übrigen nach wie vor als gut bezeichnet werden. Für die Junioren konnten wir neu Daniel Keller und für die Mini Urs Wegmann verpflichten. Beide sind mit grossem Engagement dabei und haben wie die beiden Trainer der 1. Mannschaft beim EIE das Einmal-eins des Hockeyspiels gelernt. Unsere Bambini, Piccolo und Moskito haben während der Herbstferien ein Trainingslager in Kandersteg und unsere Mini ein Trainingslager in Grindelwald absolviert.

Meine grösste Hoffnung ist, dass uns auch diese Saison die Herbstplauschwoche und die Laufschule neue Jungcracks bringt, damit wir in den nächsten Jahren die dringend notwendige Vergrösserung unserer Kader auch erreichen.

Nun wünsche ich allen eine Saison mit spannenden und abwechslungsreichen Spielen.

Mit sportlichen Grüssen

Hans-Peter Groff

Sponsor der Junioren-Mannschaft



Bau- und Möbelschreinerei

A. Rügsegger

Wangenerstrasse 5 · 8317 Tagelswangen
Telefon 052/343 32 13 · Telefax 052/343 49 44

baracchi
isolationen

... eine idee wärmer!

Fassadenisolationen
Brandschutz
Gipsarbeiten
Betonanierungen
Rissanierungen
Kellerdeckenisolationen
Estrichbodenisolationen
Schrägdecksisolationen
Bodenbeläge, Teppiche
Max Baracchi, Isolationen
8307 Effretikon
Tel. 052 - 343 05 01



Sponsor des EIE

ALBERT ZWEIDLER

8307 Bisikon-Effretikon
Telefon 052 343 12 39

Schreinerei + Innenausbau

Mitglied der
Genossenschaft
Möbelzentrum des Handwerks

Auttec

Automations-Engineering Corrodi

Beratung,
Planung,
Software

für

Steuer-, Mess-
und
Regeltechnik

Bruggwiesenstrasse 6 8307 Effretikon Telefon 052/343 14 15 <http://www.autec.ch>



Trainer des EIE



Giorgio Giacomelli
Feldstrasse 9
8320 Fehraltorf
1. Mannschaft



Werner Pfister
Weiherstrasse 10
8307 Effretikon
1. Mannschaft



Martin Isenschmid
Bungertenstrasse 53
8307 Effretikon
Chef Ausbildung
Techn. Administration



Peter Perram
c/o M. Vetsch
Hohenstiegligen 23
8152 Glattbrugg
Frauen



Daniel Keller
Dorfstrasse 72
8152 Opfikon
Junioren Top



Urs Wegmann
Gerenhalde 9
8317 Tagelswangen
Mini



Thomas Scheidegger
Römerstrasse 217
8404 Winterthur
Moskito
Gesamter Nachwuchs



Caroline Siegenthaler
Ifangstrasse 29
8604 Volketswil
Piccolo/Bambini



Ivana Ristagno
Dietenrainweg 4
8610 Uster
Eislaufschule



Sibylle Giacomelli
Feldstrasse 9
8320 Fehraltorf
Eislaufschule





Liebe Eishockeyfreunde,

Obwohl für die 1. Mannschaft verantwortlich, möchten wir an dieser Stelle in erster Linie einen Appell zu Gunsten unseres Nachwuchses an SIE richten:

"Bitte unterstützt den EIE im Nachwuchsbereich! Wir brauchen wieder in jeder Alterskategorie genügend Spieler um eine Mannschaft zu bilden. Macht Werbung für den Eishockeysport. Wir haben Nachwuchstrainer, welche ihre Aufgabe mit Ehrgeiz und Freude verrichten. Es ist noch eine Durststrecke vor uns, welche wir jedoch mit gutem Willen und vor allem EURER Unterstützung überwinden werden! Man braucht nicht bei einem Grossclub das Eishockey ABC zu lernen, dass man es ins Nationalteam schafft. Die meisten unserer aktuellen Nationalspieler (Jenni, Cramer, Micheli etc.) sind bei Landclubs gross geworden. Die Verbundenheit und der Zusammenhalt in einem Landclub wie dem EIE wird Ihrem Sohn/Tochter mehr geben, als ein grosser Vereinsname auf dem Matchtrikot."

Letzte Saison war ich zusammen mit Jack Bräm Trainer der 1. Mannschaft. Mich freut es, die neue Saison zusammen mit Werner Pfister, einem Alteingesessenen EIE'ler, in Angriff nehmen zu können. Werner Pfister hat auch das bereits am 8. Mai 2000 beginnende Sommertraining geleitet und mit der Mannschaft dreimal wöchentlich Kondition, Koordination und Kraft trainiert. Das Krafttraining konnte Dank grosser Unterstützung von Paolo Amato im Body-Fit durchgeführt werden.

Den Abgängen (Buess, Hurter, Rüdistöhl, Roger Sigrüst, Steiger, Zellwegger allesamt Rücktritt) oder 2. Mannschaft sowie Lehmann zu Schaffhausen) stehen die Rückkehrer Daniel Weber (EHC Kloten), Mario Bosshard (HC Porza) und Gérald Lorenz (HC Neuchâtel) sowie die aus den Junioren nachgezogenen Samuel Stalder (EHC Wthur), Andreas Kessler (ZSC), Claudio Kaul (EIE) und Karl-Oskar Nicolai (EIE) gegenüber, wodurch das Kader stark verjüngt worden ist. Besonders erfreulich ist natürlich, dass wieder einmal 2 eigene EIE-Junioren den Sprung ins Kader geschafft haben.

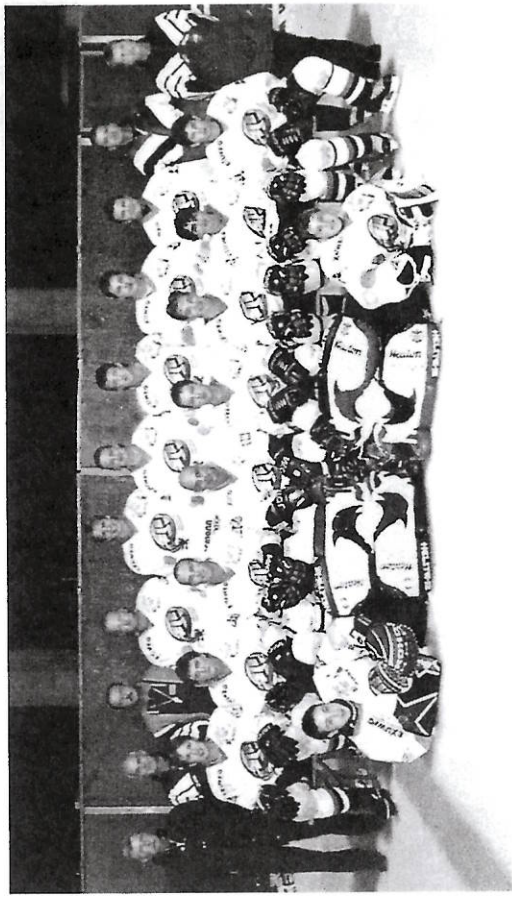
Seit dem 27. August 2000 sind wir wieder auf dem Eis. Bis zum Saisonstart am 14. Oktober 2000 zu Hause gegen den SC Rapperswil-Jona II werden wir 14 Eistrainings und 10 Spiele absolviert haben. Das viertägige Trainingslager hat traditionsgemäss in Arosa stattgefunden.

Wir sind für die kommende Saison 2000/2001 zum ersten Mal in die Gruppe 2 (Bündnergruppe) eingeteilt worden. Sie werden auf dem Eis viele neue Gegner zu sehen bekommen. Mit einer stark verjüngten Mannschaft werden wir von Spiel zu Spiel denken und versuchen uns mit Einsatz und Freude ständig zu verbessern.

Hopp EIE
Giorgio Giacomelli und Werner Pfister



1. Mannschaft



Hintere Reihe von links nach rechts:

Adolf Ruf (Betreuer), Werner Pfister (Trainer), Daniel Wegmann, Carl-Oskar Nicolai, Andreas Kessler, Claudio Kaul, Patrick Buri, Giorgio Giacomelli (Trainer), Maggie Feierabend (Masseurin).

Vordere Reihe von links nach rechts:

Hans-Peter Groff (TK-Chef), Pascal Kuchler, Matthias Vogel, Christian Sigrüst, Mario Bosshard, Gérald Lorenz, Roger Ehrler, Reto Dürsteler, Claudio Juen.

Liegend:

Stefan Meyer, Mario Groff

Es fehlen:

Michael Baechler, Patrick Gürtler, Michael Wiesendanger, Samuel Stalder, Marcos Kuhn, Daniel Weber

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



J. Bräm + A. Meier



Mannschaftsleitung 1. Mannschaft

Trainer
Werner Pfister



Trainer
Giorgio Giacomelli



Betreuer
Adolf Ruf



Masseurin
Margrit Feierabend

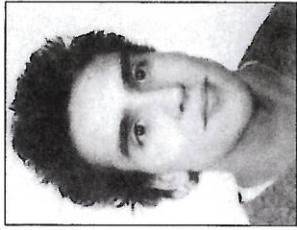


10



Bächler
Michael
1971
Stürmer C

16



Dürsteler
Reto
1977
Stürmer

33



Bosshard
Mario
1972
Verteidiger

8



Buri
Patrick
1971
Verteidiger

Wir transportieren und lagern

Andres-Logistik

Für (fast) jedes
Transportproblem
das richtige Fahr-
zeug. Natürlich
mit Lagerplatz.

Andres

Gebrüder Andres Transport AG
Bietenholzstrasse 30 • 8307 Effretikon
Tel. 052 355 10 10 • Fax 052 355 10 20

Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

QN-BAR RIKONERSTR. 52 8307 EFFRETIKON

Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

«nightlife»

Donnerstag · Freitag · Samstag
geöffnet bis 02.00 Uhr!
freitags: Piano-Bar
samstags: Live music oder DJ

MO-MI. 17.00 - 24.00 DO-SA. 17.00 - 02.00 SO. 18.00 - 23.00

QN-BAR
EFFRETIKON



22

Ehrler Roger
1979
Verteidiger



70

Gürtler Patrick
1978
Stürmer



67

Juen Claudio
1979
Stürmer



29

Küchler Pascal
1975
Stürmer



78

Groff Daniel
1978
Verteidiger



1

Groff Mario
1980
Torhüter



23

Kaul Claudio
1981
Verteidiger



25

Kessler Andreas
1980
Stürmer

CLEAN-SERVICE
.....

Wir reinigen:
Büros
Wohnungen
Glas
Stein
Treppen

Unterhalt von
Gebäuden

seit **20** Jahren zufriedene Kunden.

Industriestr. 5
8307 Effretikon
Tel./Fax 052 343 67 81

Saubere Tüferarbeiten
Massive Holzkonstruktionen
Glaserarbeiten



Paul Nyffenegger
Zimmerer und
Bauschreinerei
Tannstrasse 48
8307 Effretikon
Tel. 052/343 32 67

Sponsor der Moskito-Mannschaft

SCHLAGENHAUF

für die Fitness ihres Gebäudes

MALER

GIPSER

ISOLATIONEN

TELEFON 052 343 59 37

MIGROL-Service

- Reparaturen aller Marken
- Pneuhaus
- Abgastest
- Auspuffanlagen (Montage gratis)
- Radio + Telefon Verkauf + Einbau
- Autos Vorführen

H. Kempf
Bietenholzstr. 8
8307 Effretikon
052/343 21 27
079/422 21 27

Alles zum günstigen Tarif / Kurze Wartezeiten





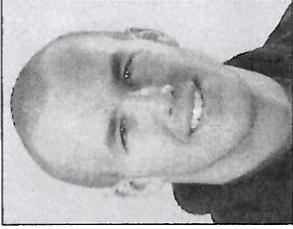
9

**Kuhn
Marcos**
1978
Stürmer



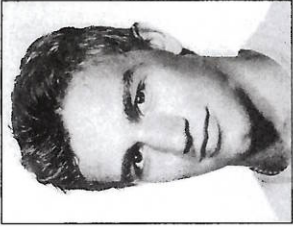
69

**Nicolai
Carl-Oskar**
1980
Stürmer



15

**Sigrist
Christian**
1975
Verteidiger



32

**Stalder
Samuel**
1982
Verteidiger



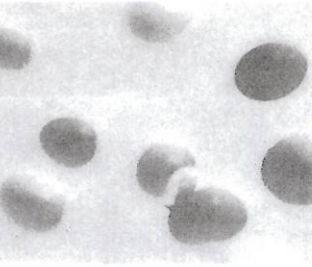
20

**Lorenz
Gérald**
1973
Stürmer



31

**Meyer
Stefan**
1981
Torhüter



**NEU
ERÖFFNET**

Illauer Chäs- stube

Fondue, Raclette, Käse-
schnitten, Gschwelkti



Restaurant Frieden, Frieden Bar
Usterstrasse 6, 8308 Illnau
Sonntag Ruhetag



Mercedes-Benz

GARAGE RÜTIWIES AG

8309 Nürens Dorf, Alte Winterthurerstrasse 11
Telefon 01/838 40 40, Fax 01/838 40 45

Ihre Vertrauensgarage



Milch- und Käsespezialgeschäft

Gute Weine, Bier, Mineralwasser
Tägliche Hauslieferungen
Telefon 052 / 343 12 75



BÄCKEREI • KONDITOREI

- SCHWARZWÄLDERTORTE
- BÜNDNER SPEZIALITÄTEN
- PARTYBROTE IN VERSCHIE-
DENEN AUSFÜHRUNGEN

WANGENERSTRASSE 21
8307 EFFRETIKON
TELEFON 343 11 23

18

**Vogel
Mathias**
1977
Stürmer



34

**Weber
Daniel**
1973
Verteidiger

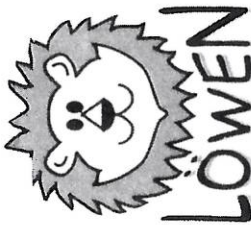


effi
TAXI

052 / 343 43 43

So-Do 05.00-01.00 Uhr
Fr+Sa 05.00-03.00 Uhr

kurier



Das Restaurant in Illnau/ZH
7 Tage offen, durchgehend Küche
Vereins- und Familienfreundlich

**Familie
Bernhard Wicki**

Restaurant Löwen
Effretikonstrasse 64 8308 Illnau/Effretikon
Telefon 052-346 12 94



77

**Wegmann
Daniel**
1971
Stürmer



65

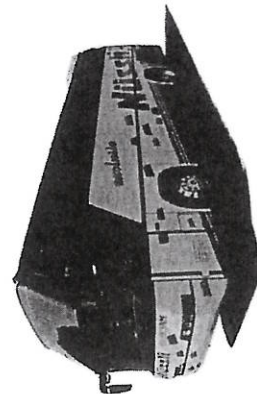
**Wiesendanger
Michael**
1980
Stürmer



waro

Volketswil

frisch und günstig!



8308 Agasul
Tel. 052/346 14 15
Fax 052/346 14 15

Lastwagen-Reparaturen
Transporte
Car-Reisen

Für Familienfeste, Hochzeiten und
Vereinsausflüge
empfehle ich meine Cars
NEU auch mit einem 52 Plätzer Car

Sponsor des EIE



Tel. 052/343 12 21



Sahli und Frei AG

Bahnhofgarage Effretikon



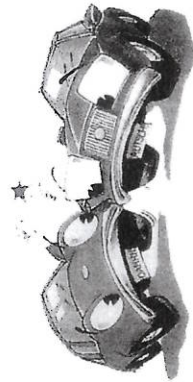
Bruno Ott
Malergeschäft
Illnau

Wingertstrasse 45 · 8308 Illnau · Tel. 052/34613 47 · Natel 079/672 59 27

Sponsor der 1. Mannschaft

VSCI Carrosserie und Autospritzwerk

Und jetzt ... ?



Unsere gratis
Dienstleistungen:

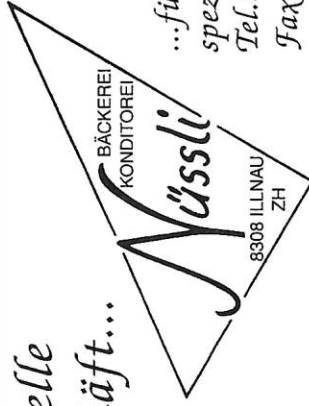
- Ersatzwagen
- Abholdienst und Schadenabwicklung mit Versicherungen
- fachgerechte Beratung und Reparatur

Direkt zum Fachmann in Glattpfegg!

J. Bräm + A. Meier Tel. 01/810 13 86 / 810 42 11



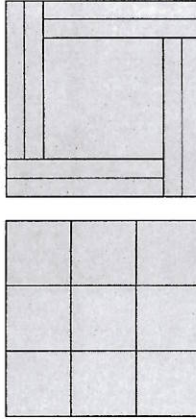
Das spezielle
Fachgeschäft...



...für
spezielle Wünsche
Tel.: 052 346 11 78
Fax: 052 346 01 79

Berlinghoff + Rast AG

Elektr. Anlagen + Projecte
Im Ifang 12
8307 Effretikon
Tel. 052 343 36 77
Fax 052 343 41 70



PARKETT
TEPPICH
NOVILON
SOCKEL

Hansruedi Enggist
Parkettgeschäft

Bungertenstrasse 57
Postfach 228, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 18 34



Tel. 052 343 85 32
Effretikon

... wo Preis und Leistung stimmt!

Sponsor des EIE





RESTAURANT SPORTZENTRUM

H. + F. Peretti
Sportplatzstrasse 4
8307 Effretikon
Telefon 052 343 61 33

Sponsor des Matchtee
für alle Heimspiele

Garage Ernst Kägi

Kempitalstrasse 87

8308 Illnau

Tel. 052 / 346 13 88

Fax 052 / 346 26 53



- Personenwagen & Nutzfahrzeuge
- Verkauf – Eintauch – Occasionen
- Pneu-Service

Sponsor des EIE



Auto An- & Verkauf, Leasing

Roger Stillhard, Kempitalstrasse 104, 8308 Illnau, Fax 052 346 11 77

Sponsor des EIE

Maler Fischer
malt • tapeziert • renoviert

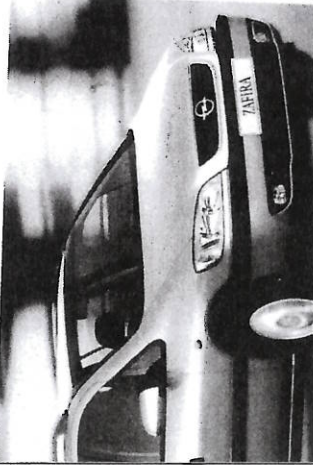
Tel. 052/343 50 73 • Natel 079/672 36 29

Hinterbuelstrasse 28 • 8307 Effretikon

KURT OEHRLI AG
8308 Illnau ZH



Sanitäre Anlagen • Zentralheizungen
Neuanlagen
Umbauten und Reparaturen
Telefon 052 / 346 13 18
Telefax 052 / 346 13 86



OPEL

**Garage
P. Markwalder**

8317 Tagelswangen
Huebstrasse 35
Telefon 052 343 35 45

Sponsor «ZO-Cup» des EIE und der Mini-Mannschaft

Der Einzig mit Heimvorteil



Mit Vorteil abonnieren Sie ihn!

Der Zürcher Oberländer, Ropperswilerstrasse 3, 8620 Wetzikon, Telefon 01 933 31 11, Fax 01 933 32 11, E-Mail: abo@zol.ch, Internet: www.zol.ch





Sponsor der 1. Mannschaft des EIE

Unser Applaus ist Ihnen sicher,

so sicher, wie unsere Verbindungselemente, die wir täglich an die Elektro- und Elektronik-Industrie liefern.

Vielleicht bald auch an Sie?



Phoenix Contact AG, Zürcherstr. 22, 8317 Tagelswangen, Fax 052-354 56 99 Tel. 052-354 55 55



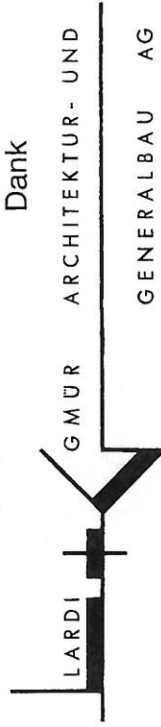
Gruppeneinteilung 2. Liga

Gruppe 2

HC Bruch Davos
 HC Engadinin
 EHC Flawil
 EHC Flims
 EHC Illnau-Effretikon
 HC Landquart-Grüsch
 SC Rheintal
 EHC St. Gallen
 EHC St. Moritz
 EHC Schaffhausen
 SC Weinfelden
 SC Rapperswil-Jona II

Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft

Sitzplatz Fr. 12.-
 Stehplatz Fr. 8.-
 Lehrlinge, Studenten, Schüler ab Jg. 83 Fr. 6.-
 Schüler Jg. 84 und jünger Gratis Eintritt
 Dank





Buchhaltungen
Revisionen
Firmengründungen
Verwaltungen
Unternehmensberatungen
Steuerberatungen

tl *lüthi treuhand*
Hans Lüthi eidg. dipl. Buchhalter - dipl. Controller SIB

Im Ilang 2
8307 Effretikon
Telefon 052 343 47 22
Telefax 052 343 47 14

Herzog-Küchen

(hergestellt in der Schweiz)

ritter + partner ag küchen

Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon
Telefon 052/343 21 46

Planung, Beratung
Verkauf, Montage

Auto
Bätting

Daniel Bätting AG

SUBARU-Vertretung, Hintergasse 5, 8307 Bisikon/Effretikon

SUBARU
ACTIVE DRIVING, ACTIVE SAFETY

- Neuwagen • Occasionen m. Garantie
- Service/Reparaturen aller Marken
- Pneu • Wartung von Klimaanlage
- Zubehör • GRATIS Ersatzwagen

Tel. 052 / 343 27 63



Spielplan Meisterschaft Saison 2000/01 2. Liga

Samstag	14. 10. 2000	20.00	EIE – SC Rapperswil-Jona	Effretikon
Samstag	21. 10. 2000	17.30	EHC St. Gallen – EIE	St. Gallen
Samstag	28. 10. 2000	17.00	EIE – EHC St. Moritz	Effretikon
Samstag	04. 11. 2000	19.30	C. d. H. Engiadina – EIE	Scoul
Samstag	11. 11. 2000	17.00	EIE – HC Brüch Davos	Effretikon
Dienstag	14. 11. 2000	20.00	EHC Schaffhausen – EIE	Schaffhausen
Samstag	18. 11. 2000	17.00	EIE – EHC Flawil	Effretikon
Samstag	25. 11. 2000	17.30	EHC Flims – EIE	Flims
Samstag	02. 12. 2000	17.00	EIE – SC Weinfelden	Effretikon
Samstag	09. 12. 2000	17.00	EIE – EHC Landquart Grüşch	Effretikon
Mittwoch	13. 12. 2000	20.00	EIE – EHC St. Gallen	Effretikon
Samstag	16. 12. 2000	20.30	SC Rapperswil-Jona – EIE	Rapperswil
Samstag	23. 12. 2000	17.30	SC Rheintal – EIE	Widnau

Weihnachts-Pause

Samstag	06. 01. 2001	17.00	EHC St. Moritz – EIE	St. Moritz
Samstag	13. 01. 2001	17.00	EIE – EHC Schaffhausen	Effretikon
Mittwoch	17. 01. 2001	20.15	HC Brüch Davos – EIE	Davos
Samstag	20. 01. 2001	17.00	EIE – C. d. H. Engiadina	Effretikon
Samstag	27. 01. 2001	20.00	EHC Flawil – EIE	Uzwil
Samstag	03. 02. 2001	17.00	EIE – EHC Flims	Effretikon
Samstag	10. 02. 2001	20.00	SC Weinfelden – EIE	Weinfelden
Samstag	17. 02. 2001	19.45	EHC Landquart Grüşch – EIE	Grüşch
Samstag	24. 02. 2001	17.00	EIE – SC Rheintal	Effretikon

Evt. Entscheidungsspiel Meisterschaft 26. Februar 2001
Aufstiegsspiele 28. Februar bis 10. März 2001

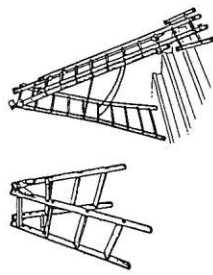
ZO Cup

29. 12. 00	17.00	Effretikon	30. 12. 00	17.00	Effretikon
29. 12. 00	20.00	Effretikon	30. 12. 00	20.00	Effretikon



Duralux

Die neue Leiter-Generation



- Kompl. Alu-Leiterprogramm
- Bärenstark – federleicht
- Für höchste Ansprüche
- Preiswert – Qualität
- Für Ihre Sicherheit
- 10 Jahre Garantie

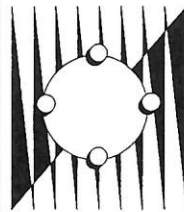
Walter Ittin • Tannstrasse 21 • 8307 Effretikon • Tel. 052 343 64 57

D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Vogelsangstrasse 4, 8307 Effretikon,
Telefon und Fax 052/343 31 00, Natel 079/646 42 52



- Maurer- und Kundenarbeiten
- Bauberatungen
- Betonsanierungen
- Cheminéebau



Gossner & Weber
Sunnebüelstr. 90
CH-8604 Volketswil
Tel. 01/997 19 77

Sponsor des EIE

GOSSNER & WEBER PC-Netzwerke

Professionelle Beratung in sämtlichen
EDV-Fragen.
Verkauf und Installation bekannter Marken
wie COMPAG, HP, MICROSOFT und No-
vell sowie bewährte Software für jedes
Anwenderbedürfnis.



AUTOGARAGE V. BEELER MECHANISCH & ELEKTRISCH

Victor Beeler • Hauptstrasse 58 • 8307 Bisikon • Telefon 052 / 343 62 86



42

Unsere Schiedsrichter



Kos Karel

Rebenstrasse 5
8307 Effretikon
P 052/343 21 63
Natel 079/671 79 49



Schnider René

Hauptstrasse 8
8865 Biltlen

P 055/615 11 42
Natel 079/417 46 43



Michand Diane
c/o B. Müller

Geerenstrasse 1A
8118 Pfaffhausen
Natel 079/635 32 40

BODY-FIT

Ihr regelmäßiger Besuch bei uns
kann Lebensfreude, Gesundheit,
Sport und Spass bedeuten.
Nutzen Sie die Möglichkeit und
vereinbaren Sie jetzt einen Termin
für Ihr persönliches Probetraining.

Fitness-Center Body-Fit AG
Lindauerstrasse 21
8317 Jagelswangen
Telefon 052/343 66 77

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Body-Fit Team

Paolo Amato

STADLER SMOTOS

Service und Reparaturen



EGLI-Track

offizielle Ducati- und
Aprilia-Vertretung

Ducati 996



Kempttalstrasse 124
8308 Illnau

Telefon 052 346 04 04
Fax 052 346 04 11



43

EIE-Bus



pb foto studio Paul Buret, Effretikon

Wir danken unseren treuen Sponsoren für Ihre Unterstützung.

AUTOGARAGE V. BEELER
MECHANISCH & ELEKTRISCH
Victor Beeler - Hauptstrasse 58 - 8307 Bliken - Telefon 052 / 743 62 86

maler duff



Autec Automations-Engineering Corrodi

der treff

Godi's Fun Shop

Pneu Center
RUEDI WEBER

Fahrschule
Paul Lüssi

J. Bräm+A. Meier, Glattbrugg



2. Mannschaft



Hinterre Reihe von links nach rechts:

Peter Rufibach, David Amos, Christian Keller, Justin Strübi, Benjamin Müller, Marco Nuzzi, Stanley Saladin, Stefan Graf, Roger Sigrist

Vordere Reihe von links nach rechts:

Roger Müller, Daniel Wespi, Urs Wegmann, Alex Rüdüsüli, Ralph Angst, Philipp Henauer, Stefan Ulber, Andreas Rupp

Es fehlen:

Simon Egger, Thomas Rügeegger, Andi Costantini, Dominic Deubelbeiss, Martin Weiss

Sponsoren:
AUTOGARAGE V. BEELER Rest. Sportzentrum,
MECHANISCH & ELEKTRISCH H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee
Victor Beeler - Hauptstrasse 58 - 8307 Bliken - Telefon 052 / 743 62 86

Spielplan 1999/2000 2. Mannschaft EIE, 3. Liga Gruppe 3

Samstag	28. 10. 2000	16.30	EHC Kreuzlingen - EIE	Kreuzlingen
Sonntag	05. 11. 2000	16.00	EIE - EHC Uzwil	Effretikon
Donnerstag	16. 11. 2000	20.30	EHC Schaffhausen - EIE	Schaffhausen
Sonntag	19. 11. 2000	11.15	EHC St. Gallen - EIE	St. Gallen
Samstag	25. 11. 2000	17.00	EIE - EHC Uttwil	Effretikon
Sonntag	03. 12. 2000	17.00	EC Wil - EIE	Wil
Sonntag	10. 12. 2000	10.45	EHC Frauenfeld - EIE	Frauenfeld
Sonntag	17. 12. 2000	16.00	EIE - EHC Kreuzlingen	Effretikon
Sonntag	07. 01. 2001	20.15	EHC Uzwil - EIE	Uzwil
Samstag	13. 01. 2001	20.00	EIE - EHC Schaffhausen	Effretikon
Donnerstag	18. 01. 2001	20.00	EIE - EHC St. Gallen	Effretikon
Samstag	27. 01. 2001	20.15	EHC Uttwil - EIE	Kreuzlingen
Donnerstag	01. 02. 2001	20.00	EIE - EHC Frauenfeld	Effretikon
Sonntag	11. 02. 2001	18.45	EIE - EC Wil	Effretikon



Schöner wohnen

**maler
duff**



malt

tapeziert

renoviert

Ebnetsstrasse 16
8308 Illnau
Telefon und Fax
052 346 23 23



Seit 1930

**STIFTER
GARAGE**



offiz. FORD-Vertretung

Reparaturen · Neuwagen · Occasionen · Ersatzwagen · Leasing
Rikonerstrasse 26, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 343 13 02



Hanspeter Jäiser
Gartenbau · Blumenboutique

Wegmann + Jäiser AG
8307 Effretikon

Tel. 052 343 65 65
Fax 052 343 72 52

8307 Effretikon

Sponsor der Mini-Mannschaft



Die G+ - Gärtner

planen, bauen und pflegen auch Ihren
Garten:
+ kundennah
+ kompetent
+ umweltgerecht

Wegmann + Jäiser AG · Hackenbergstrasse 26 · 8307 Effretikon
Telefon 052 343 65 65
Blumenboutique im Stadthaus · Effretikon · Telefon 052 343 21 62



Frauenmannschaft



Hinten von links nach rechts

Tara Klassen; Susan Huculak; Peter Perram (Head-Coach); Moni Leuenberger (Captain); Adi Purkert; Laura Ruhnke; Philipp Steiner (Ass. Coach); Sandra Cattaneo (Ass. Captain); Mirjam Horber.

Vorne von links nach rechts:

Petra Orosz; Christina Marano (Ass. Captain); Isa Hugentobler; Usina Demuth; Inma Fuentes; Fiona Hoog; Patricia Heiniger.

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



Albert Müller, Dübendorf



Wir sind Ihre Nächste.

www.zkb.ch

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank

SEIT 1977 DER WERBE LIEFERANT FÜR VEREINE, CLUBS, UND INDUSTRIE!

T-SHIRTS, SWEATSHIRTS, TRAINER, STICKEREI UND STOFFABZEICHEN, SCHALS, MÜTZEN, STIRNBÄNDER, REGENSCHIRME, WIMPEL, GLÄSER, KLEBER, FASCHICHTPLAKETTEN, BADGES-BUTTONS, FEUERZEUGE, TASCHEN, EINKAUF UND GARDEROBESHIP, SPORTSÄCKE, MEMBERCARD, FROTTIER-TÜCHER, KRAWATTEN, HAUSTEPPICHE USW.

WESPO
STIEBDRUCKEREI
WEIHERWEG 8
CH-8604 VOLKETSCHWIL

ELE
EINER DER
GRÖSSTEN
KLEBER
FABRIKEN
IN
SÜDWEST
SCHWEIZ

EM-KANAL
WESPO

GOLDWING

ALLES NACH IHREM WUNSCH BEDRUCKT!!
RUFEN SIE UNS AN! ODER VERLANGEN SIE UNSEREN
DETAILLIERTEN GRATIS PROSPEKT!
TEL. 01/945 34 33 FAX. 01/945 38 35
www.wespo.com e.mail. porfner@wespo.com

48



Spielplan Frauenmannschaft

Samstag	14. 10. 2000	20.15	Lyss - EIE	Lyss
Samstag	21. 10. 2000	20.00	EIE - Zug	Effretikon
Dienstag	24. 10. 2000	20.00	EIE - St. Gallen	Effretikon
Samstag	28. 10. 2000	20.15	Reinach - EIE	Reinach
Samstag	04. 11. 2000	20.00	EIE - Lugano	Effretikon
Samstag	18. 11. 2000	20.00	EIE - Lyss	Effretikon
Sonntag	26. 11. 2000	19.45	Zug - EIE	Zug
Mittwoch	29. 11. 2000	20.15	St. Gallen - EIE	St. Gallen
Samstag	02. 12. 2000	20.00	EIE - Reinach	Effretikon
Sonntag	10. 12. 2000	11.30	Lugano - EIE	Lugano
Samstag	13. 01. 2001	20.15	Lyss - EIE	Lyss
Samstag	20. 01. 2001	20.00	EIE - Zug	Effretikon
Dienstag	23. 01. 2001	20.00	EIE - St. Gallen	Effretikon
Samstag	27. 01. 2001	17.15	Reinach - EIE	Reinach
Samstag	03. 02. 2001	20.00	EIE - Lugano	Effretikon
Mittwoch	14. 02. 2001	20.15	St. Gallen - EIE	St. Gallen
Samstag	17. 02. 2001	20.00	EIE - Lyss	Effretikon
Sonntag	25. 02. 2001	19.30	Zug - EIE	Zug
Dienstag	27. 02. 2001	20.00	EIE - Reinach	Effretikon
Sonntag	04. 03. 2001	11.30	Lugano - EIE	Lugano



RETO ZÜGER

MALERGESCHÄFT

STUTZWEG 18
8308 ILLNAU
TEL./FAX 052/346 21 58

SÄMTLICHE MALER- UND TAPETIERARBEITEN



49

Spielplan Senioren B

Samstag	21. 10. 2000	20.30	Schaffhausen – EIE	Schaffhausen
Samstag	28. 10. 2000	20.00	EIE – Landquart-Grüsch	Effretikon
Sonntag	05. 11. 2000	18.45	EIE – Swissair Kloten	Effretikon
Samstag	11. 11. 2000	12.15	Dielsdorf/Niederhasli – EIE	Dielsdorf
Samstag	25. 11. 2000	19.15	Traktor Hittnau B. – EIE	Bäretswil
Sonntag	03. 12. 2000	19.00	EIE – Wetzikon	Effretikon
Samstag	09. 12. 2000	20.00	EIE – EHC Schaffhausen	Effretikon
Donnerstag	14. 12. 2000	20.15	Grasshopper I – EIE	Dolder
Freitag	22. 12. 2000	20.30	Landquart-Grüsch – EIE	Grüsch
Freitag	05. 01. 2001	20.30	Swissair Kloten – EIE	Kloten Halle
Mittwoch	10. 01. 2001	20.30	Wetzikon – EIE	Wetzikon
Sonntag	14. 01. 2001	18.45	EIE – Dielsdorf/Niederhasli	Effretikon
Samstag	20. 01. 2001	19.45	Winterthur – EIE	Winterthur
Sonntag	28. 01. 2001	19.00	EIE – Traktor Hittnau B.	Effretikon
Sonntag	04. 02. 2001	18.45	EIE – Grasshopper I	Effretikon
Samstag	10. 02. 2001	20.00	EIE – Winterthur	Effretikon

GARAGE SCHENK AG

8309 NÜRENSDORF

Telefon 01 / 836 69 66

Reparaturen, Verkauf, Eintausch
aller Marken

NEUWAGENKAUF:

EIE-Mitglieder Spezialrabatt



RENAULT

AUTOS ZUM LEBEN

Sponsor der
Junioren-Mannschaft

Bahnhofstrasse 29

Telefon 052/343 11 14

CORRODI
männemode Effretikon



Senioren B



Hintere Reihe von links nach rechts:

Viktor Beeler, Herrmann Meisterhans, Bruno Giacomelli, Peter Furian,
Urs Corrodi, Jürg Meisterhans, Peter Wiederkehr

Vordere Reihe von links nach rechts:

Hansjürg Binggeli, Markus Mettler, Kurt Brüngger, Christoph Müller,
Urs Meyer

Es fehlen:

Giorgio Giacomelli, Beat Kägi, Marcel Gossner

Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Ihre Ferien-Nummer 052 343 75 25

Agentur



Reisebüro
Bahnhofstr. 13 • 8307 Effretikon





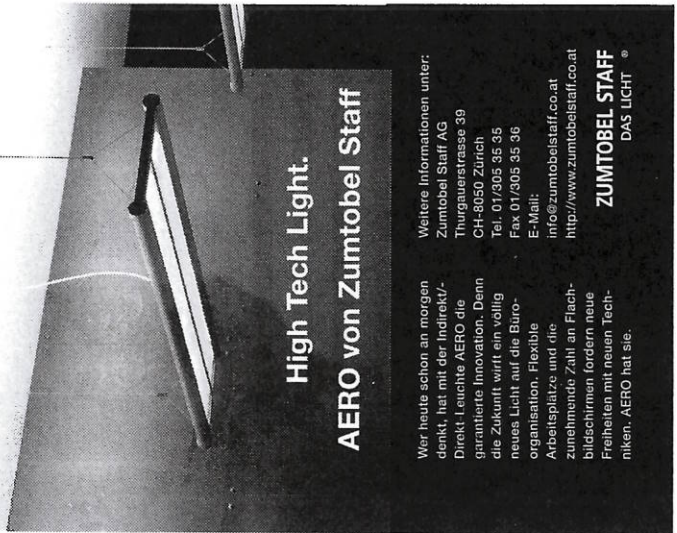
EIE-Funktionäre

«Dä Oski brucht
no Lüüt»

Oskar Wegmann
Funktionärsobmann
Buckstrasse 22, 8317 Tagelswangen
Tel. P 052/343 44 33

Unser Funktionärsobmann Oskar Wegmann freut sich, wenn seine rund 15 Personen umfassende Equipe auch in der Saison 2000/01 Zuwachs erhält. Er ist gerne bereit, interessierten Personen die vielfältigen Aufgaben eines Funktionärs näherzubringen. Interessenten melden sich bitte unverbindlich bei Oskar Wegmann, während einem Match oder bei obiger Adresse!

Sponsor des EIE



High Tech Light.
AERO von Zumtobel Staff

Wer heute schon an morgen denkt, hat mit der indirekt/-direkt leuchtende AERO die garantierte Innovation. Denn die Zukunft, wirft ein völlig neues Licht auf die Büroorganisation. Flexible Arbeitsplätze und die zunehmende Zahl an Flachbildschirmen fordern neue Freiheiten mit neuen Techniken. AERO hat sie.

Weitere Informationen unter:
Zumtobel Staff AG
Thurgauerstrasse 39
CH-8050 Zürich
Tel. 01 305 35 35
Fax 01 305 35 36
E-Mail:
info@zumtobelstaff.co.at
http://www.zumtobelstaff.co.at

ZUMTOBEL STAFF
DAS LICHT

Veteranen

Die Mannschaft Veteranen spielt keine Meisterschaft. Die Gegner sind Plausch- und Firmenmannschaften aus der näheren Umgebung.

Mannschaftsliste:

Thomas Jegen (Torhüter)	Marcel Rubin
Max Bollmann	Andy Schmid
Jean-Jacques Dupuis	Hansjörg Schwarber
Georg Huber	Hermann Schweizer
Herbert Huber	Tony Stifter
Bruno Meier	Hansruedi Wespi
Ernst Meier	Hansueji Wettstein

Spieldaten Veteranen

Do 21.15 Uhr	02.11.2000	Do 21.15 Uhr	11.01.2001
Do 21.15 Uhr	09.11.2000	Do 21.15 Uhr	25.01.2001
Do 21.15 Uhr	23.11.2000	Do 21.15 Uhr	08.02.2001
Do 21.15 Uhr	07.12.2000	Do 21.15 Uhr	15.02.2001
Do 21.15 Uhr	14.12.2000	Do 21.15 Uhr	22.02.2001
Do 21.15 Uhr	19.12.2000	Do 21.15 Uhr	01.03.2001
Do 21.15 Uhr	04.01.2001		

Spielplan Meisterschaft Elite B

So 17.09.00	Olten - EHC Winterthur	Weinfielden
Fr 22.09.00	Rapperswil - EHC Winterthur	Rapperswil
So 24.09.00	Chur - EHC Winterthur	Chur
So 01.10.00	Hersau - EHC Winterthur	Weinfielden
Fr 06.10.00	ZSC/Dübendorf - EHC Winterthur	Dübendorf
So 08.10.00	Thurgau - EHC Winterthur	Kreuzlingen
So 15.10.00	EHC Winterthur - Langenthal	Winterthur
Fr 20.10.00	Olten - EHC Winterthur	Olten
So 22.10.00	EHC Winterthur - Rapperswil	Winterthur
So 29.10.00	EHC Winterthur - Chur	Winterthur
Do 02.11.00	Hersau - EHC Winterthur	Wil
Do 16.11.00	EHC Winterthur - ZSC/Dübendorf	Winterthur
So 19.11.00	EHC Winterthur - Thurgau	Winterthur
Fr 24.11.00	Langenthal - EHC Winterthur	Langenthal
So 26.11.00	EHC Winterthur - Olten	Winterthur
So 03.12.00	Rapperswil - EHC Winterthur	Rapperswil
Do 07.12.00	EHC Winterthur - Chur	Winterthur
So 10.12.00	EHC Winterthur - Hersau	Winterthur
Mi 20.12.00	ZSC/Dübendorf - EHC Winterthur	Dübendorf
Fr 22.12.00	Thurgau - EHC Winterthur	Kreuzlingen
So 07.01.01	EHC Winterthur - Langenthal	Winterthur
Fr 12.01.01	Olten - EHC Winterthur	Olten
So 14.01.01	EHC Winterthur - Rapperswil	Winterthur
So 21.01.01	Chur - EHC Winterthur	Chur
So 28.01.01	Hersau - EHC Winterthur	Hersau
So 04.02.01	EHC Winterthur - ZSC/Dübendorf	Winterthur
Mi 14.02.01	EHC Winterthur - Thurgau	Winterthur
So 18.02.01	Langenthal - EHC Winterthur	Langenthal

Spielplan Junioren Top

Sa 30.09.00	GG/SCK - EIE	Neudorf
Sa 07.10.00	Eagles - EIE	Wetzikon
Do 12.10.00	EHC Büllach - EIE	Büllach
So 15.10.00	EHC Kreuzlingen - EIE	Kreuzlingen
So 22.10.00	EHC Schaffhausen - EIE	Schaffhausen
Do 26.10.00	EIE - EHC Dübendorf	Effretikon
So 29.10.00	EIE - EHC St. Moritz	Effretikon
So 05.11.00	SC Rheintal - EIE	Widnau
Sa 11.11.00	EIE - GG/SCK	Effretikon
Do 16.11.00	EIE - Eagles	Effretikon
So 19.11.00	EIE - EHC Büllach	Effretikon
Sa 25.11.00	EIE - EHC Kreuzlingen	Effretikon
Do 30.11.00	EIE - EHC Schaffhausen	Effretikon
So 03.12.00	EHC Dübendorf - EIE	Dübendorf
Fr 08.12.00	EHC St. Moritz - EIE	Sool
So 10.12.00	EIE - SC Rheintal	Effretikon

Modus:

Bis 10:12:00 wird eine Qualifikationsrunde gespielt (Hin- und Rückrunde). Danach folgt eine Aufteilung in Meister- und Relegationsrunde.

Ab 06:01:01 wird in dieser neuen Aufteilung um Meistertiteln resp. gegen den Abstieg gespielt.

Turnier Effretikon

27. 12. 2000	17.00 + 20.00
28. 12. 2000	17.00 + 20.00

Das bewährte Team

winterthur

wincare

Winterthur Versicherungen

Hauptagentur Effretikon / Lindau

Flavio Viviani • Märtplatz 1 • 8307 Effretikon

Telefon 052 / 355 11 44 • Fax 052 / 355 11 45



Junioren Top



Christian Anderegg, Boris Baltensperger, Ursina Demuth (Torhüterin), Cedric Diebold, Victor Graf, Yves Küni, Tobias Lütolf, Beni Müller, Marco Nuzzi, Carl-Oskar Nicolai, Claudio Peretti, Daniel Rotta, Tobias Schoch, Marco Toscini
Trainer: Daniel Keller

Es fehlen:

Claudio Kaul, Mario Groff, Tobias Markstahler, Yves Meier, Stefan Meyer, Justin Strübi

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



A. Rügeegger

**NATIONAL
VERSICHERUNG**

GARAGE SCHENK AG



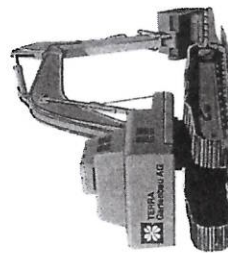
Spielplan Novizen TOP

Samstag	14. 10. 2000	19.45	EHC Winterthur – Eagles	Winterthur
Donnerstag	19. 10. 2000	20.15	Herisau – EHC Winterthur	Wil
Samstag	21. 10. 2000	20.00	Davos – EHC Winterthur	Davos
Donnerstag	26. 10. 2000	19.30	Landquart – EHC Winterthur	Winterthur
Samstag	28. 10. 2000	17.30	Grasshopper – EHC Winterthur	Neudorf
Samstag	04. 11. 2000	19.45	EHC Winterthur – EVDN	Winterthur
Mittwoch	08. 11. 2000	16.45	EHC Winterthur – Davos	Winterthur
Samstag	11. 11. 2000	19.45	EHC Winterthur – Uzwil	Winterthur
Mittwoch	15. 11. 2000	17.30	Uzwil – EHC Winterthur	Uzwil
Samstag	18. 11. 2000	19.45	EHC Winterthur – Herisau	Winterthur
Samstag	25. 11. 2000	15.00	Eagles – EHC Winterthur	Rapperswil
Sonntag	03. 12. 2000	17.15	Landquart – EHC Winterthur	Grüsch
Dienstag	05. 12. 2000	19.30	EHC Winterthur – Grasshopper	Winterthur
Samstag	09. 12. 2000	17.00	EVDN – EHC Winterthur	Dielsdorf



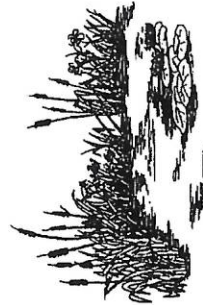
TERRA
Gartenbau AG

8625 Gossau 01/935 45 45
8307 Effretikon 052/345 35 68



- Garten- und Landschaftsbau
- Erdarbeiten

- Natursteinarbeiten
- Pflasterungen
- Gartenunterhalt



Sportzentrum
eselriet

Kunsteisbahn ☎ Kasse 355 10 80

Öffnungszeiten
Montag geschl. (während den Schullerferien offen 9 –17h)

Allgemeiner Eislauf		Knebeln	
DI	09.00-17.00	DI	18.45-20.15
MI	09.00-17.00	MI	14.30-16.00 18.30-20.00
DO	09.00-17.00		
FR	09.00-17.00 19.00-22.00		
SA	11.00-22.00		
SO	11.00-19.00	SO	11.15-13.15



Herzlichen Dank
den Inserenten
dieses Programmheftes

Spielplan Mini A

Samstag	07. 10. 2000	EHC Winterthur – Wil	19.00	Wil
Sonntag	15. 10. 2000	Dübendorf – EHC Winterthur	19.00	Effretikon
Samstag	21. 10. 2000	EHC Winterthur – Rheintal	19.45	Winterthur
Sonntag	29. 10. 2000	Uzwil – EHC Winterthur	17.00	Uzwil
Mittwoch	01. 11. 2000	EHC Winterthur – Wil	16.45	Winterthur
Sonntag	05. 11. 2000	Dübendorf – EHC Winterthur	10.30	Dübendorf
Mittwoch	15. 11. 2000	EHC Winterthur – Uzwil	16.45	Winterthur
Sonntag	19. 11. 2000	Kreuzlingen – EHC Winterthur	17.30	Kreuzlingen
Sonntag	26. 11. 2000	Rheintal – EHC Winterthur	17.15	Widnau
Samstag	02. 12. 2000	Wil – EHC Winterthur	18.30	Wil
Samstag	09. 12. 2000	EHC Winterthur – Dübendorf	17.15	Winterthur
Sonntag	17. 12. 2000	EHC Winterthur – Rheintal	08.15	Winterthur
Sonntag	07. 01. 2001	Kreuzlingen – EHC Winterthur	08.00	Kreuzlingen
Samstag	13. 01. 2001	Uzwil – EHC Winterthur	17.00	Uzwil
Mittwoch	17. 01. 2001	Dübendorf – EHC Winterthur	16.45	Dübendorf
Sonntag	21. 01. 2001	EHC Winterthur – Wil	17.15	Winterthur
Sonntag	11. 02. 2001	EHC Winterthur – Kreuzlingen	17.15	Winterthur
Sonntag	18. 02. 2001	EHC Winterthur – Kreuzlingen	17.15	Winterthur
Samstag	24. 02. 2001	Rheintal – EHC Winterthur	17.15	Widnau
Sonntag	04. 03. 2001	EHC Winterthur – Uzwil	08.15	Winterthur

Spielplan Mini B

Samstag	14. 10. 2000	ZSC – EIE	17.00	Neudorf
Sonntag	22. 10. 2000	EIE – EHC Wallisellen	19.00	Effretikon
Sonntag	29. 10. 2000	EIE – GC	19.00	Effretikon
Sonntag	05. 11. 2000	Bülach/Dielsdorf – EIE	16.45	Dielsdorf
Sonntag	19. 11. 2000	EIE – Eagles	16.00	Effretikon
Sonntag	26. 11. 2000	EIE – ZSC	19.00	Effretikon
Sonntag	03. 12. 2000	EHC Wallisellen – EIE	15.30	Wallisellen
Mittwoch	20. 12. 2000	GC/SCK – EIE	16.45	Küsnacht
Samstag	06. 01. 2001	EIE – EHC Bülach	17.00	Effretikon
Sonntag	14. 01. 2001	Eagles – EIE	18.30	Wetzikon
Sonntag	21. 01. 2001	ZSC – EIE	10.15	Neudorf
Sonntag	04. 02. 2001	EIE – EHC Wallisellen	16.00	Effretikon
Samstag	10. 02. 2001	Bülach/Dielsdorf – EIE	12.15	Dielsdorf
Sonntag	11. 02. 2001	EIE – GC/SCK	16.00	Effretikon
Samstag	03. 03. 2001	EIE – Eagles	19.30	Effretikon

Mini



Hinter Reihe von links nach rechts:

D. Benz, F. Fries, Pascal Fischer, P. Sigrüst, Fabio Meier, Marc Dijkstra, Michael Grösser, R. Schöbi, Y. Graf

Vorn von links nach rechts:

J. Vogler, F. Toschini, S. Bodenmann, Stefan Dinkel, R. Brun

Torhüter:

Ch. Frutiger, Dominik Müller, M. Hutterli

Es fehlen:

Dominique Börlin, Sven Bratschi

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Der Zürcher Oberländer



Tosonimetzg AG

Wegmann + Jäiser AG

Spielplan Moskito A

Samstag	14. 10. 2000	Winterthur – Wil	Winterthur
Mittwoch	18. 10. 2000	Prättigau – Winterthur	Schiers
Sonntag	22. 10. 2000	Winterthur – Kloten	Winterthur
Sonntag	29. 10. 2000	Urdorf – Winterthur	Urdorf
Sonntag	05. 11. 2000	Winterthur – Küsnacht	Winterthur
Samstag	11. 11. 2000	Winterthur – EVDN	Winterthur
Mittwoch	15. 11. 2000	EVDN – Winterthur	Dielsdorf
Samstag	18. 11. 2000	Wil – Winterthur	Wil
Mittwoch	22. 11. 2000	Winterthur – Prättigau	Winterthur
Samstag	25. 11. 2000	Kloten – Winterthur	Kloten
Mittwoch	06. 12. 2000	Winterthur – Urdorf	Winterthur
Sonntag	10. 12. 2000	Küsnacht – Winterthur	Küsnacht

Spielplan Moskito B

Sonntag	15. 10. 2000	Eagles – EIE	Wetzikon
Samstag	21. 10. 2000	EIE – EHC Büllach	Effretikon
Samstag	04. 11. 2000	EIE – EHC Uzwil	Effretikon
Sonntag	12. 11. 2000	EHC Kloten – EIE	Kloten
Samstag	18. 11. 2000	EVDN – EIE	Dielsdorf
Samstag	25. 11. 2000	ZSC – EIE	Heuried
Sonntag	10. 12. 2000	EIE – Eagles	Effretikon
Samstag	23. 12. 2000	EIE – ZSC	Effretikon
Samstag	06. 01. 2001	EHC Büllach – EIE	Büllach
Sonntag	14. 01. 2001	EIE – EHC Kloten	Effretikon
Samstag	27. 01. 2001	EHC Uzwil – EIE	Uzwil
Sonntag	18. 02. 2001	EIE – EVDN	Effretikon
Sonntag	25. 02. 2001	EIE – SCK/GC/ZSC	Effretikon
Sonntag	04. 03. 2001	SCK/GC/ZSC – EIE	Küsnacht

AWEKA-Cup 04. 03. 2001 13.45 – 20.00

AWEKA Kanalreinigung 8309 Nürensdorf



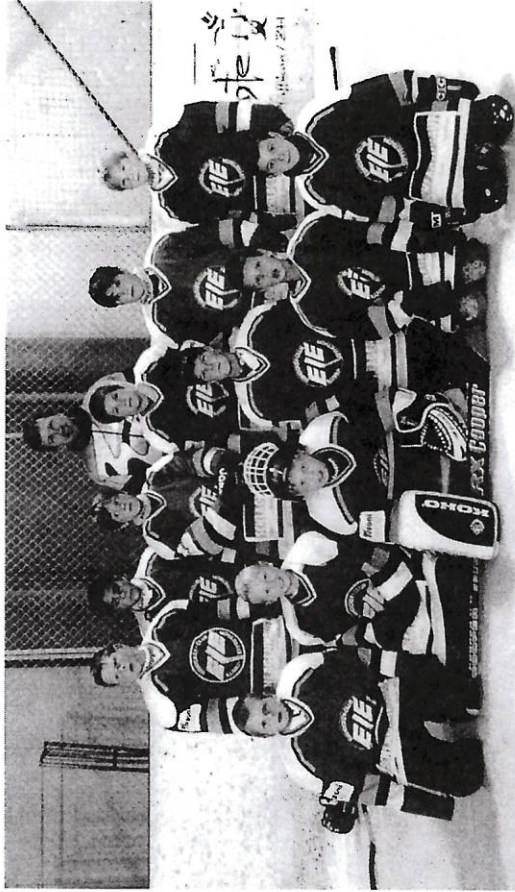
Felix Weiss
alte Winterthurerstrasse 58 **Telefon 01/836 90 27**

- Kanalfarnsehen
- Ölabscheider- und Schachtentleerungen
- Kanal- und Sickerleitungen spülen
- Entstopfen von Hausleitungen

Sponsor des EIE



Moskito



Hinter Reihe von links nach rechts:

L. Brenzikofer, St. Ritacco, O. Meier, J. Lütholf, Ch. Keusch, T. Graf

Vordere Reihe von links nach rechts:

M. Schneider, Stefan Grossmann, D. Berger, S. Koch, Cederic Wiederkehr, A. Gaggjo

es fehlen:

Gregorio Nardiello, Kevin Schöppler

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee

Tosonimezzg AG **wipf**

Maler Schlagenauf



Piccolo Turniere

Samstag	21. 10. 2000	17.00	Heuried
Sonntag	05. 11. 2000	13.00	Küsnacht
Samstag	18. 11. 2000	13.45	Kloten
Sonntag	26. 11. 2000	16.00	Effretikon
Sonntag	07. 01. 2001	17.00	Bülach
Sonntag	21. 01. 2001	10.00	Dielsdorf
Sonntag	04. 02. 2001	?	Rapperswil
Samstag	17. 02. 2001	17.00	Effretikon



INOVA® MonoSpace™
Der Aufzug ohne Maschinenraum

KONE

KONE (Schweiz) AG

KONE Aufzüge und ÖSK-Rolltreppen

Zürichstrasse 46 - 83003 Bassersdorf
Telefon 01 / 838 38 38 - Fax 01 / 838 38 88

wipf

Flexible
Packaging
Technology

Wipf AG
Industriestrasse 29
8604 Volketswil
Tel. 01 / 947 22 11
Fax 01 / 947 22 89
e-mail info@wipf.ch

flexible
packaging
x your specialist for high-barrier packaging

Innovativ aus Tradition. Qualitätsorientiert aus Verantwortung.
Verbundfolien für Kaffee, trockene und nasse Lebensmittel wie Süswaren,
Gewürze, Fertigprodukte, Sauergemüse oder Käse sowie den Non-Food-Bereich.

Sponsor der Moskito-Mannschaft



Piccolo



Von links nach rechts stehend:

Simon Tiefenbacher, Matteo Brändle, Philip Beeler, Remo Breu, Kevin Kaspar

Von links nach rechts sitzend:

Daniel Nero, Jari Van't Veer, Cyrill Bachofner, Patrick Meier, Tim Siegenthaler,
Gary Nägeli

Es fehlen:

Cliff Dijkstra, Daniel Widmer, Flavio Votrüti, Tim Rebsamen, Sascha Wieser,
Dominic Nyffeler

Sponsoren: Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



PIANORM



Bambini Turniere

Samstag	11. 11. 2000	16.45	Frauenfeld
Sonntag	03. 12. 2000	16.00	Effretikon
Samstag	16. 12. 2000	16.30	Uzwil
Sonntag	07. 01. 2001	12.00	Uzwil
Samstag	27. 01. 2001	17.00	Effretikon
Samstag	17. 02. 2001	16.45	Frauenfeld
Steiner-Cup	03. 03. 2001	14.30 – 18.30	Effretikon

Zürichs grösste
Occasions-Ausstellung

**AUTO-
STEINER**

Winterthurerstrasse 700
Telefon 01/321 78 40

ZÜRICH AG

Sponsor der Bambini-Mannschaft



Ausbildungszentrum

Das **BBP** Ausbildungszentrum in Effretikon ist mit modernsten Mitteln ausgerüstet. Die Arbeitsplätze sind grosszügig ausgelegt und die Cafeteria bietet erholsame Pausen. Diese moderne Infrastruktur bietet Gewähr für einen guten Lernerfolg.

Kader- & Fachausbildung

Weiterbildung, die Sie weiter bringt! Personal- & Führungsseminare, Marketing- & Verkaufsseminare, Fachseminare für Mitarbeitende & Kader

Computerschule

In Kleinklassen mit maximal 6 Personen erhalten Sie eine optimale Ausbildung.
Garantieleistung: Ist Ihnen nach Kursabschluss der behandelte Stoff nicht vertraut, können Sie den selben Kurs für Fr. 20.— wiederholen.

Verlangen Sie unsere Kurs- und Seminarbrochüren



Ausbildungszentrum Bahnhofstrasse 28 8307 Effretikon
☎ 052-347 31 41 Fax 052-347 31 43 www.bbp-bildung.ch



Bambini



Hintere Reihe von links nach rechts:

Patrick Lüscher, Sandro Braunschweiler, Mike Künzle, Yves Förderreuter

Vordere Reihe von links nach rechts:

Dominic Tiefenbacher, Sahra Künzle, Mike Koller, Roman Brunner

Es fehlen:

Tim Wieser, Melvin Nyffeler, Stefan Kägi

Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H. + F. Peretti, Sponsor des Matchtee



**AUTO-
STEINER**
ZÜRICH AG

Herzlichen Dank den
Inserenten dieses Programmheftes.



Die Regionalbank in Ihrer Nähe

SZO
Ötzi Bank

SPARKASSE ZÜRCHER OBERLAND

8308 Illnau, Usterstrasse 11, Tel. 052 355 22 55, Fax 052 355 22 59
8307 Effretikon, Bruggwiesenstr. 5, Tel. 052 355 11 22, Fax 052 355 11 33



Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten
- Beton- und Mauerwerksanierungen
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten
- Beratung in allen Baufragen

Sponsor der
Piccolo- und Bambini-
Mannschaften

Weilenmann AG Kempptal

Präffikerstrasse 52

Bauunternehmung

Telefon 052/345 15 21

8307 Effretikon

Fax 052/345 15 76

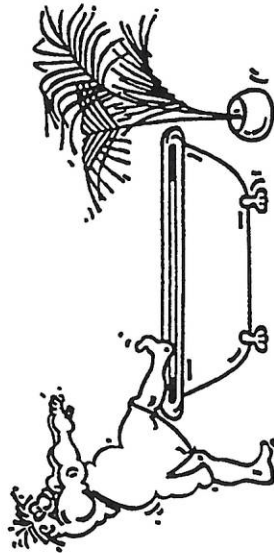
Sponsor des EIE

Christen

- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Sanitär. Techn. Büro
- Flachbedachungen

Bietenholzstrasse 32
8307 Effretikon

Telefon 052/355 15 15



PHENIX CONTACT

Materialausgabe

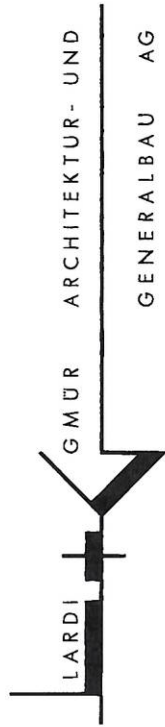
Der Materialverkauf findet **jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** auf der Kunsteisbahn Eselriet statt.

Zur gleichen Zeit kann auch Occasionsmaterial eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den **offiziellen** Ausgabzeiten.

Materialverwaltung:

Frau T. Groff

P: 052 343 45 92



RIETSTRASSE 19
8307 EFFRETIKON
TEL. 052/343 66 21
FAX 052/343 66 23

Sponsor der Schütler-Eintritte

Das Selbstbedienungs-Solarium in Effretikon

6 Topmoderne Solarien stehen Ihnen zur Verfügung

**Täglich geöffnet von 08.00 - 22.00 Uhr
365 Tage im Jahr**



Rikonerstr. 23, 8307 Effretikon

052 343 10 57
Bahnhofstrasse 27
8307 Effretikon
Täglich von 8.00 - 18.30 Uhr
Samstags von 8.00 - 16.00 Uhr
Damen und Herren



PHENIX CONTACT

EIE Lauf- und Hockeyschule



EIE Lauf- und Hockeyschule

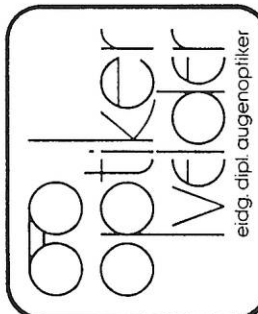
Ab dem **24. Oktober 2000** jeweils am Dienstag von **17.00 – 18.00 Uhr** führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eserliet in Effretikon wieder um seine **Lauf- und Hockeyschule für Mädchen und Knaben ab 5 Jahren** durch. Alle Kinder, die Freude am Schlittschuhlaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem wöchentlichen Plausch herzlich eingeladen.

In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens und des Eishockeyspiels erlernen und gegebenenfalls auch in einem Bambini-Turnier während der Saison umsetzen.

Wer in der EIE-Lauf- und Hockeyschule mitmachen will, kann sich jeweils am Dienstag ab 17.00 Uhr spontan bei den Leiterinnen und Leitern melden. Schlitt- und Handschuhe sollten die Kinder mitbringen. Andere Ausrüstungs-Gegenstände wie Helme, Knie- und Ellbogenschoner werden bei Bedarf leihweise zur Verfügung gestellt. Die Lauf- und Hockeyschule ist mit Ausnahme des Eintrittes in die Kunsteisbahn für alle Teilnehmer kostenlos, es wird jedoch ein freiwilliger Betrag von Fr. 50.- erhoben.

Die Trainer und Trainerinnen freuen sich auf viele begeisterte Kinder. Wer mehr über die Lauf- und Hockeyschule des Eishockeyclubs Illnau-Effretikon erfahren möchte, wende sich bitte an

Thomas Scheidegger	Telefon 076/ 573 87 04
Ivana Ristagno	Telefon 01/ 941 20 35
Sibylle Giacomelli	Telefon 01/ 955 04 60



Im Effi-Märt
Moderne Brillen, Sonnenbrillen
und optische Instrumente.
Tel. 052/343 39 22

Kontaktlinsen

**Die heisse Nummer
für kühle Getränke
052/343 75 80**



Sponsor des EIE

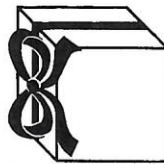
Ernst Bösch
Getränkedepot + Hauslieferdienst
Feldhof/Bietenholz
8307 Effretikon

Rampenverkauf
Montag bis Freitag
07.30 – 12.00 Uhr/13.30 – 18.30 Uhr
Samstag
08.00 – 16.00 Uhr

**Bringen Sie neue Farben ins Haus,
lassen Sie Ihre Polstergruppe neu beziehen**
– grosse Stoff- und Lederauswahl
– vernünftige Preise
Verlangen Sie noch heute eine Offerte.

Polster-Atelier Troxler
im Riet 7
8308 Illnau, Telefon (052) 346 15 83

Geschenk-Ecke



Susy Bettschart
Effi - Märt
8307 Effretikon
☎ 052 343 57 57

- Uster, Freiestrasse 10
- Effretikon, Bahnhofstrasse 28
- Greifensee, Zentrum Meierwis



Moderne Kommunikation.



ISDN Rubin 40

**TELNET
COM AG**
www.telnet.com.ch

Bhofwis 10
CH-8332 Russikon
Telefon 01 995 66 46
Telefax 01 995 66 48

Kompetente Installation.

- Telefon-, Fax-, ISDN-, Internet-
Installation
- EDV-Netzwerktechnik
- Beratung und Verkauf von Telefon-
und Faxgeräten führender Hersteller

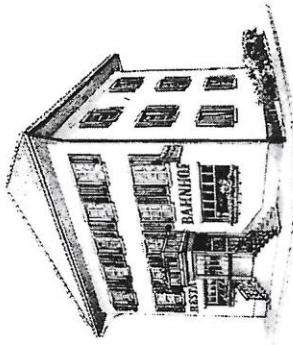


Vogelsangstrasse 17
CH-8307 Effretikon
Telefon 052 347 37 37
Telefax 052 347 37 38

**Hotel-Restaurant
Bahnhof Effretikon**

Der Treffpunkt
nach dem Match

Empfehlenswert für gutes Essen.
Säli für Vereine und verschiedene Anlässe.
P. Leu
8307 Effretikon, Telefon 052/343 20 48



Papeterie Studach



vis-à-vis Bahnhof
Telefon 052 343 05 43 • Fax 052 343 05 44

Damen & Herren
COIFFURE



DUETTO

Irene Verdicchio
Gabriela Duschletta
eidg. Meisferdiplom
Montag
ganzer Tag geöffnet
Tel./Fax 052/346 12 10



B.+B. Wespi-Köppel
8308 Illnau
Telefon 052 346 11 30
Telefax 052 346 10 98
Mo/Di geschlossen
Stübli bis 20 Personen
Saal bis 60 Personen



Skateathon 2001

28. Januar 2001

Kunsteisbahn Eselriet

Ein Plauschnachmittag

für die ganze Familie



Erfolg ist lernbar

■ Sprachkurse

- Englisch ● Französisch
- Spanisch ● Italienisch
- Deutsch für Fremdsprachige
- Russisch ● Chinesisch
- Einzel-/Privat-/Gruppenkurse oder im Free-System mit freier Zeithahl

● Spezialkurse

- Sprachtraining für Geschäftsteuere
- Firmenseminare (Intern/extern)
- PET / First Certificate / Advanced / Proficiency / Alliance Française / Diplôme de langue

Probektion gratis und unverbindlich

■ 10. Schuljahr

- Vollzeit Montag bis Freitag
- Gruppenunterricht 1, 2, 3 Jahre
- Handelsdiplom/eidg. Abschluss

■ Tageshandelschule

- Handelsdiplom/eidg. Abschluss

Benedict

Vorsprung durch Wissen

Bahnhofplatz 3 8401 Winterthur

TEL. 052 / 212 38 22

■ Computerkurse

- PC-Grundwissen
- WINDOWS 98/2000
- OFFICE mit WORD/ EXCEL/ACCESS/POWERPOINT

● PC-Anwender SZ

● PC/LAN-Supporter SZ

● Office-Supporter SZ

● Webpublisher SZ

- ECDL Europäischer Computer-Führerschein



Direktunterricht in Gruppen

■ Handelsschule

- am Abend ● am Samstag
- am Montag ● am Freitag
- Handelsdiplom/eidg. Abschluss

■ Tastaturschreiben

Kurs: Name: Vorname:

Strasse: PLZ: Ort:

Tel. P.: Tel. G:

■ Management-Ausbildung

- am Abend ● am Samstag
- am Montag ● am Freitag

Zielsetzung: Vermittlung einer praxisbezogenen, betriebswirtschaftlichen Ausbildung für Führungskräfte und Unternehmer

● Höheres Wirtschaftsdipl. HWD/VSK

● Dipl. Kaufmann/-frau BVS/HKG*

● Dipl. Betriebsökonom BVS

● Techn. Kaufmann/-frau*

● Eidg. dipl. Verkaufsleiter*

● Verkaufskordinator* * mit eidg. Abschluss

■ GRATIS PARKPLÄTZE

www.benedict-schule.ch

Gutschein einlösbar bei neuer Anmeldung
 Fr. 100.-
 gültig bis 31.12.2001
 nicht kumulierbar
 keine Barauszahlung

Einkaufen für Pfiffige...



Immer Attraktives in den vielen Spezialgeschäften und auch darum herum. Viel Sehenswertes, unterhaltsam und interessant... Das ganz spezielle Familien-Einkaufszentrum.

VOLK•LAND

Das Familien-Einkaufszentrum in Volketswil / Schwerzenbach.
Täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet, Samstag 8 bis 17 Uhr, Freitag Abendverkauf bis 21 Uhr.